

## MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

### MEVLANA EXCHANGE PROGRAM PROTOCOL

Bizler, aşağıda imzaları bulunan yükseköğretim kurumları olarak, kurumlarımız arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.

As being higher education institutions having signatures below, we have agreed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Program.

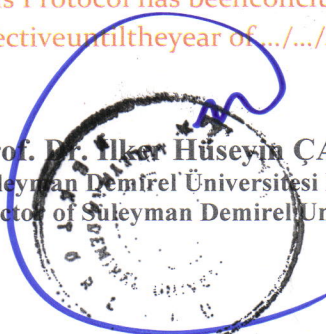
2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve 28034 sayılı ve 23 Ağustos 2011 tarihli Mevlana Değişim Programına İlişkin Yönetmelik ve Mevlana Değişim Programı Kapsamında Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Yapılacak Ödemeler İle İlgili Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuyla ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan alanlarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayılarda öğretim elemanı ve öğrenci değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirmeyi taahhüt ederiz.

As being the institutions agreed academic staff and student exchange, we under take to concur with principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Program and accomplish the Exchange in compliance with activities and numbers of academic staff and in line with "Higher Education Law (No:2547), Regulation on Mevlana Exchange Program (No:28034 - Date:23 August 2011)" and "Principles and Procedures on USE, Accounting of the Amounts to be Transferred to Higher Education Institutions and Other Relevant Matters On the Payments to be made in the Scope of Mevlana Exchange Program" of Mevlana Exchange Program.

Bu Protokol, 03/12/2021 tarihinde iki asıl nüsha olarak yapılmış olup.../.../2026 tarihine kadar geçerlidir.

This Protocol has been concluded on the date of .../.../ 2021 in two original copies and is effective until the year of .../.../2026.

Prof. Dr. İlker Hüseyin ÇARIKÇI  
Süleyman Demirel Üniversitesi Rektörü  
(Rector of Süleyman Demirel University)



Prof. Dr. Ace MILENKOVSKI  
Üsküp Turizm ve Yönetim Üniversitesi Rektörü  
(Rector of University of Tourism and Management Skopje)

Handwritten signature of Prof. Dr. Ace MILENKOVSKI in blue ink.

<b>Taraf-Contractor</b>	<b>ÜSKÜP TURİZM VE YÖNETİM ÜNİVERSİTESİ/ UNIVERSITY OF TOURISM AND MANAGEMENT SKOPJE</b>	
<b>Kurum Koordinatörü Institution Coordinator</b>	<b>Dr. Beti DELOVSKI</b> University of Tourism and Management Skopje Erasmus Coordinator Tel: E-mail: b.delovska@utms.edu.mk      Universty webpage: www.utms.edu.mk	
	Address: University of Tourism and Management Skopje, Department for International Cooperation, Blvd. Partizanski Odredi, No. 99, Skopje/ MACEDONIA	
<b>Taraf-Contractor</b>	<b>TÜRKİYE CUMHURİYETİ SÜLEYMAN DEMİREL ÜNİVERSİTESİ / SULEYMAN DEMİREL UNIVERSITY OF THE REPUBLIC OF TURKEY</b>	
<b>Kurum Koordinatörü – Institution Coordinator</b>	<b>Dr. Adem Ali İREN</b> Suleyman Demirel University Mevlana Exchange Programme Coordinator Tel: 0 246 211 8276      Faks: 0 246 211 8279 e-mail: mevlana@sdu.edu.tr      http://mevlana.sdu.edu.tr/	
	Address: Süleyman Demirel Üniversitesi Mevlana Değişim Programı Koordinatörlüğü, 32260 Çünür /ISPARTA	

**ÖD: Öğrenci Değişimi/ SE: Student Exchange**

**İktisadi İdari Bilimler Fakültesi/Faculty of Economics and Administrative Sciencies**

Alan Adı	Alan Adı	Ön Lisans	Lisans	Yüksek Lisans	Doktora	Gönderen	Kabul eden	Öğrenci Sayısı	Değişim Süresi (Ay)
Field Name	Field Name	Associate Degree	Bachelor Degree	MA	PhD	Home Institution	Host Institution	Student Number	Exchange Duration (Month)
İşletme	Business Administration		2	1	1	Suleyman Demirel University	University of Tourism and Management Skopje	4	4 ay 4 months
Business Administration	İşletme		2	1	1	University of Tourism and Management Skopje	Suleyman Demirel University	4	4 ay 4 months
İktisat	Economics		2	1		Suleyman Demirel University	University of Tourism and Management Skopje	3	4 ay 4 months
Economics	İktisat		2	1		University of Tourism and Management	Suleyman Demirel University	3	4 ay 4 months

*(Handwritten signature)*

						Skopje			
Turizm İşletmeciliği	Tourism Management		2	1	1	Suleyman Demirel University	University of Tourism and Management Skopje	4	4 ay 4 months
Tourism Management	Turizm İşletmeciliği		2	1	1	University of Tourism and Management Skopje	Suleyman Demirel University	4	4 ay 4 months
Bankacılık ve Finans	Banking and Finance				1	Suleyman Demirel University	University of Tourism and Management Skopje	1	4 ay 4 months
Banking and Finance	Bankacılık ve Finans				1	University of Tourism and Management Skopje	Suleyman Demirel University	1	4 ay 4 months

**ÖEH: Öğretim Elemanı Hareketliliği/ ASM: Academic Staff Mobility**

**İktisadi İdari Bilimler Fakültesi/Faculty of Economics Administrative Sciencies**

Ders Verilen Alan veya Faaliyetler	Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı Number of Academic Staff	Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution		Dönem Olarak Toplam Süre Total Duration in Period	Haftalık Ders Saati Weekly Course Hour
			Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution		
			İşletme	Business Administration		
İşletme	Business Administration	2	University of Tourism and Management Skopje	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
İktisat	Economics	2	Suleyman Demirel University	University of Tourism and Management Skopje	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
İktisat	Economics	2	University of Tourism and Management Skopje	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Turizm İşletmeciliği	Tourism Management	2	Suleyman Demirel University	University of Tourism and Management Skopje	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Turizm İşletmeciliği	Tourism Management	2	University of Tourism and Management Skopje	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour

*f*

			Skopje			
Bankacılık ve Finans	Banking and Finance	2	Suleyman Demirel University	University of Tourism and Management Skopje	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Bankacılık ve Finans	Banking and Finance	2	University of Tourism and Management Skopje	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour



*f*